



# PFARRBLATT

DER ERZPFAARREI ST. AUGUSTIN

# GRIES



73. Jahrgang - Nr. 05

erscheint monatlich

31. Mai 2021

Pfarramt Gries - Tel. 0471 283 089 / 281 116 - [info@pfarreigries.com](mailto:info@pfarreigries.com) - [www.pfarreigries.com](http://www.pfarreigries.com)

## Fronleichnam

Gott, unser Vater,  
wir glauben, dass du der Schöpfer aller Dinge bist,  
dass du uns dir ähnlich gemacht hast im Antlitz deines Sohnes,  
der durch das Werk des Heiligen Geistes  
Mensch wurde, um uns Menschen nahe zu sein  
und um uns von deiner Liebe zu erzählen.

Wir glauben, liebender Vater,  
dass sich durch die Kraft deines Geistes  
Brot und Wein in Leib und Blut deines Sohnes verwandeln,  
in die Speise, die den Hunger auf unserem Weg stillt.

Wir glauben, Herr Jesus Christus, dass sich deine Menschwerdung  
in deinem eucharistischen Leib fortsetzt, um diejenigen zu speisen,  
die nach Licht und Wahrheit, nach Liebe und Vergebung,  
nach Gnade und Heil hungrig.

Wir glauben, dass du in der Eucharistie gegenwärtig bist,  
um die Pilger zu stärken und ihren Traum zu nähren,  
die Früchte der Arbeit zu ernten.

Wir glauben, dass deine Güte  
einen Tisch für die Kleinen und die Großen bereitet hat,  
und dass wir an deinem Tisch zu Brüdern und Schwestern werden.

Wir glauben, dass an dem für alle bereiteten Tisch  
immer ein Platz sein wird für den, der sucht,  
und Raum für den, der an den Rand des Lebens gedrängt wurde,  
wo die Zeichen des Todes überwunden werden  
und der neue Himmel und die neue Erde beginnen.

## Öffnungszeiten des Pfarrbüros

**Das Pfarrbüro ist von Dienstag bis Freitag von 9.00 bis 11.30 Uhr geöffnet. Pfarrer P. Ulrich hält am Dienstag und Donnerstag von 9.00 bis 11.00 Uhr Sprechstunde. Terminvereinbarung telefonisch (0471 28 30 89). E-mail: [info@pfarreigries.com](mailto:info@pfarreigries.com).**

## Abwesenheit des Pfarrers

**Pfarrer P. Ulrich ist vom 25. bis zum 30. Juni abwesend und wird von den Mitbrüdern vertreten.**

## Klosterpforte

**Die Klosterpforte ist von Montag bis Freitag von 7.30 Uhr bis 12.00 Uhr und von 13.00 Uhr bis 17.00 Uhr geöffnet.**

## Frauenmesse

**Am Herz-Jesu-Freitag, dem 4. Juni, feiern wir um 9.15 Uhr die nächste Frauenmesse in der Stiftspfarrkirche. Alle Frauen sind herzlich eingeladen!**

## Fronleichnam

Wir feiern das **Hochfest des Leibes und Blutes Christi am Sonntag, dem 6. Juni** auch heuer ohne festliche Prozession. Die Gottesdienste werden in der Stiftspfarrkirche nach der derzeit üblichen Sonntagsordnung gehalten.

Der Begriff **Fronleichnam** von *vrone* (Herr) und *licham* (lebendiger Leib) bezeichnet das Ideenfest am zweiten Donnerstag bzw. Sonntag nach Pfingsten. Die

mittelalterliche Eucharistiefrömmigkeit ist der Ursprung dieses Hochfestes. Die Betonung der realen Gegenwart Christi (*Realpräsenz*) unter den Gestalten von Brot und Wein führt zur eucharistischen Anbetung und zur Prozession mit dem Leib des Herrn, der in einer *Monstranz*, einem kostbaren Zeigegerät unter einem *Baldachin*, dem Tragehimmel, durch die Gemeinde getragen wird. Fronleichnam erinnert uns daran, dass Jesus als Brot des Lebens sich uns schenkt. Ihm dürfen wir im Sakrament der Eucharistie begegnen. Das geteilte Brot ist ein gemeinschaftsstiftendes Zeichen: wir sind miteinander und mit Gott verbunden.

## Herz-Jesu-Sonntag

Am **Herz-Jesu-Sonntag, dem 13. Juni** feiern wir die Gottesdienste ebenfalls nach der üblichen Sonntagsordnung. Das Fest erinnert uns daran, dass die Liebe Gottes zu uns Menschen im durchbohrten Herzen Jesu sichtbar wird. Es lädt uns ein, für einander ein Herz zu haben.

## Goldenes Ehejubiläum

Wir gratulieren **Margarethe und Johann Schiederer** zur Goldenen Hochzeit am 8. Mai und wünschen dem Jubelpaar alles Gute, Gesundheit und Gottes Segen!

## Den Bund des Lebens haben geschlossen

Filippo Ruzzarin und Chiara Menegolo (Gries, 1.5.2021).

## **Durch die Taufe in unsere Pfarrgemeinde aufgenommen**

Mia Tschörner des Hagen und der Anna Pichler (24.04.2021).

Nadine Pichler des Florian und der Gabi Mair (24.04.2021).

Leni Sophia Schenk des Peter und der Eva Theil (01.05.2021).

Melissa Minerbi des Luca und der Stephanie Veronesi (08.05.2021).

Sebastian Pichler des Johannes und der Irene Thurner (08.05.2021).

Vanessa Falk des Dietmar und der Tanja Hofer (15.05.2021).

Alex Staffler des Martin und der Nadja Colafati (22.05.2021).

Cecilia Bea Pfeifer des Markus und der Martina Gufler (22.05.2021).

Klara Rosmarie Geertgens des Christof Viehweider und der Anja Geertgens (22.05.2021).

## **Zu Gott heimgegangen**

Rosa Pichler (92 Jahre), Penegalstraße 16 († 21.04.2021).

Sandra Resch (63 Jahre), Wentergasse 2 († 23.04.2021).

Laura Antonello (101 Jahre), Grieser Hof, Glaninger Weg 1 († 29.04.2021).

Erna Neumair Wwe. Unterkofler (95 Jahre), Rafensteiner Weg 10 († 30.04.2021).

Günther Viehweider (92 Jahre), Grieser Hof, Glaninger Weg 1 († 02.05.2021).

Heinrich Holzer (83 Jahre), Freiheitsstraße 91/4 († 02.05.2021).

Paula Völser Wwe. Sinn (89 Jahre), Tripolistraße 6/A/2 († 03.05.2021).

Roland Plattner (59 Jahre), Mühlbachpromenade 6/A († 07.05.2021).

Roland Steger (83 Jahre), Freiheitsstraße 85 († 08.05.2021).

Josef Masoner (89 Jahre), Linkes Eisackufer 49 († 11.05.2021).

Maria Wiedenhofer Wwe. Vigl (81 Jahre), Moritzingerweg 16 († 14.05.2021).

***Der Herr gebe ihnen die ewige Ruhe,  
und das ewige Licht leuchte ihnen!***

**Das nächste Pfarrblatt (Nr. 6)  
erscheint am 28. Juni 2021.  
Redaktionsschluss für Beiträge,  
Jahrtage und Gedächtnismessen  
ist am Freitag, 18. Juni 2021.**

# Pfarreirechnung 2020

**Vermögensstand zum 01.01.2020** **31.164,19**

## EINNAHMEN

|                                       |                   |
|---------------------------------------|-------------------|
| Kirchensammlungen                     | 25.892,57         |
| Spenden                               | 25.400,13         |
| Verkauf Kerzen Lourdesgrotte          | 2.166,18          |
| Pfarrblatt                            | 3.030,00          |
| Beitrag Kloster für Personalkosten    | 3.750,00          |
| Beitrag Raiffeisenkasse Bozen         | 2.000,00          |
| Außerordentlicher Beitrag der Diözese | 10.000,00         |
| Verschiedene Kostenbeiträge           | 11.728,00         |
| Einnahmen Führungen Alte Pfarrkirche  | 764,37            |
| Bankzinsen                            | 23,49             |
| Kirchensammlungen zum Weiterschicken  | <u>44.117,48</u>  |
| <b>Gesamteinnahmen</b>                | <b>128.872,22</b> |

## AUSGABEN

|   |                   |
|---|-------------------|
| Personalkosten                                    | 47.196,94         |
| Honorare Organisten                               | 3.190,00          |
| Versicherungen                                    | 3.321,20          |
| Seelsorgliche, kulturelle und soziale Tätigkeiten | 5.478,02          |
| Kerzen- und Blumenschmuck                         | 989,60            |
| Druckkosten Pfarrblatt                            | 5.830,38          |
| Büromaterial                                      | 1.358,27          |
| Telefonspesen                                     | 879,50            |
| Strom Münzbank                                    | 2.115,03          |
| Strom Kirche St. Jakob in Sand                    | 428,85            |
| Strom und Erdgas Alte Grieser Pfarrkirche         | 2.449,89          |
| Strom Moritzinger Kirche                          | 782,76            |
| Strom Kirche St. Georgen                          | 1.066,87          |
| Diözesanabgaben                                   | 749,01            |
| Mitgliedsbeitrag Jugenddienst Bozen               | 4.548,70          |
| Bankspesen und Stempelgebühren                    | 447,01            |
| Instandhaltungsarbeiten Kirchen u. Glocken        | 1.205,54          |
| Kirchensammlungen weitergeschickt                 | <u>44.127,48</u>  |
| <b>Gesamtausgaben</b>                             | <b>126.165,05</b> |

**Differenz Einnahmen/Ausgaben** **2.707,17**

**Vermögensstand am 31.12.2020** **33.871,36**

Die Pfarreirechnung wurde dem Pfarrgemeinderat (PGR) in der Sitzung vom 23. März 2021 vor-  
gelegt; dieser hat den Jahresabschluss eingesehen und genehmigt. Der Vermögensverwaltungsrat  
(VVR) hat in der Sitzung vom 14. April 2021 die Buchungen und Kontensalden durchgesehen, sie  
stichprobenartig überprüft und die Pfarreirechnung ohne Beanstandung genehmigt. Die Pfarrei-  
rechnung wurde sodann, wie vorgeschrieben, am Bischöflichen Ordinariat eingereicht.

*Pfarrer P. Ulrich,  
Vorsitzender des Vermögensverwaltungsrates*

## GOTTESDIENSTE

### **Montag, 31. Mai 2021**

7.00 Uhr Heilige Messe

8.15 Uhr Konventamt

**20.00 Uhr Maiandacht**

### **Dienstag, 1. Juni 2021: hl. Justin, Philosoph und Märtyrer**

7.00 Uhr Gedächtnismesse für Alois und Hubert Gasser

8.15 Uhr Konventamt; Gedächtnismesse für Stefania Alber und Sohn Mario

### **Mittwoch, 2. Juni 2021: hl. Marcellinus und hl. Petrus, Märtyrer**

7.00 Uhr Gedächtnismesse für Eduard Tscherwenka

8.15 Uhr Konventamt; Gedächtnismesse für Maria, Mena und Josef Untersulzner, Huck

### **Donnerstag, 3. Juni 2021: hl. Karl Lwanga und Gefährten, Märtyrer**

7.00 Uhr **Jahrtag für Franz und Anna Viehweider**; Gedächtnismesse für Reinhart Gasser; für Hans Kaufmann; für Alfred Maurer

8.15 Uhr Konventamt

### **Freitag, 4. Juni 2021: Herz-Jesu-Freitag**

7.00 Uhr Heilige Messe

8.15 Uhr Konventamt; Gedächtnismesse für Walter Langensand; für Luis Walcher

**9.15 Uhr Frauenmesse mit Predigt**

### **Samstag, 5. Juni 2021: hl. Bonifatius, Bischof, Glaubensbote und Märtyrer**

7.00 Uhr **Jahrtag für Franz Morandell**; Gedächtnismesse für Elisabeth Mumelter

8.15 Uhr Konventamt; **Jahrtag für Alois und Anna Santa, Oberpardatscher**; Gedächtnismesse für Lukas Bonell; für Dora und Maria Pircher und Johanna Springeth

16.30 Uhr Vesper

**17.30 Uhr Pfarrei Dreiheiligen: Abendmesse**

**17.30 Uhr italienische Abendmesse**

**19.00 Uhr Abendmesse; DreiBigster für Heini Holzer; für Erna Unterkofler geb. Neumair; Jahrtag für Anna Pircher geb. Hofer; für Franz und Rosa Spornberger; für Hermann Terzer; für Bernhard Haniger; für Frieda und Oreste Degasperi**; Gedächtnismesse für Karl, Josef und Peppi Pircher und Luise Peer; für Hermann Rass

### **Sonntag, 6. Juni 2021: HOCHFEST DES LEIBES UND BLUTES CHRISTI - FRONLEICHNAM**

**7.00 Uhr Heilige Messe**

**9.00 Uhr Festgottesdienst für die Pfarrgemeinde**

**11.00 Uhr italienische Messe**

**18.00 Uhr Vesper**

**19.00 Uhr italienische Messe**

# GOTTESDIENSTE

## Montag, 7. Juni 2021

7.00 Uhr Gedächtnismesse für Lebende und Verstorbene der Familie Pircher, Mantsch  
8.15 Uhr Konventamt

## Dienstag, 8. Juni 2021

7.00 Uhr Gedächtnismesse für Oskar Rossi  
8.15 Uhr Konventamt; **Jahrtag für Inge Bauer-Polo**; Gedächtnismesse für Johann Veit

## Mittwoch, 9. Juni 2021: hl. Ephräim der Syrer, Diakon und Kirchenlehrer

7.00 Uhr Gedächtnismesse für Eduard Tscherwenka  
8.15 Uhr Konventamt; Gedächtnismesse für Verstorbene der Familie Heinrich Zelger

## Donnerstag, 10. Juni 2021: sel. Heinrich von Bozen

7.00 Uhr Gedächtnismesse für Rosa Viehweider geb. Plattner  
8.15 Uhr Konventamt; Gedächtnismesse für Heinrich Ferrari und Flora Stimpfl

## Freitag, 11. Juni 2021

7.00 Uhr Gedächtnismesse für Georg und Maria Mumelter und Tochter Marlene;  
für Johann Stampfl  
8.15 Uhr Konventamt

## Samstag, 12. Juni 2021: Gedenktag Herz-Mariä

7.00 Uhr Heilige Messe  
8.15 Uhr Konventamt; **Jahrtag für Br. Leonhard Dibiasi OSB**; Gedächtnismesse für Antonia Baumgartner  
16.30 Uhr Vesper  
**17.30 Uhr Pfarrei Dreiheiligen: Abendmesse**  
**17.30 Uhr italienische Abendmesse**  
**19.00 Uhr Abendmesse; Dreißigster für Roland Plattner; für Josef Masoner; Jahrtag für Margit Unterkofler; für Tobias Angerer; für Rudi Hinterwaldner und Ivo Delmonego; für Stefan Fedrizzi; für Johann Plattner und Eva Antonia Plattner geb. Graziadei; für Albert Egger; für Frieda Pichler**; Gedächtnismesse für Lebende und Verstorbene der Familie Emil Ausserer; für Konrad Viehweider; für Johann Kofler

## Sonntag, 13. Juni 2021: HOCHFEST HERZ JESU

**7.00 Uhr Heilige Messe für die Marianische Männerkongregation**; Gedächtnismesse für Lebende und Verstorbene der Familien Innerebner und Augschiller; für Josef und Frieda Prossliner und Luise Zöschg; für Anton Höller  
**9.00 Uhr Festgottesdienst für die Pfarrgemeinde**  
**11.00 Uhr italienische Messe**  
**18.00 Uhr Vesper**  
**19.00 Uhr italienische Messe**

# GOTTESDIENSTE

## Montag, 14. Juni 2021

7.00 Uhr Heilige Messe  
8.15 Uhr Konventamt

## Dienstag, 15. Juni 2021: hl. Vitus, Märtyrer in Sizilien

7.00 Uhr **Erntebittgottesdienst**; Gedächtnismesse für Vinzenz Egger und Eltern  
8.15 Uhr Konventamt; **Jahrtag für Anni Conca geb. Hafner**; Gedächtnismesse für Gottfried Bonell

## Mittwoch, 16. Juni 2021: hl. Benno, Bischof von Meissen

7.00 Uhr Gedächtnismesse für Rosl Riegler; für Franz, Luise und Verena Komiss  
8.15 Uhr Konventamt; Gedächtnismesse für Gretl Köllensperger geb. Ebner

## Donnerstag, 17. Juni 2021

7.00 Uhr **Jahrtag für Toni Kofler**; Gedächtnismesse für Anna Unterkofler Wwe. Tutzer; für Hans Kaufmann  
8.15 Uhr Konventamt; Gedächtnismesse für Damian Decima; für Lebende und Verstorbene der Familie Luis Torggler, Moritzing

## Freitag, 18. Juni 2021

7.00 Uhr Heilige Messe  
8.15 Uhr Konventamt; Gedächtnismesse für Franz Goller und Eltern; für Waltraud Pichler

## Samstag, 19. Juni 2021: hl. Romuald, Abt und Ordensgründer

7.00 Uhr Gedächtnismesse für Olga Patzleiner geb. Laner  
8.15 Uhr Konventamt; Gedächtnismesse für Luise und Michael Gasser; für Lukas Bonell; für Lebende und Verstorbene der Familie Santa, Oberpardatscher  
16.30 Uhr Vesper  
**17.30 Uhr Pfarrei Dreiheiligen: Abendmesse; Jahrtag für Oskar Rossi**  
**17.30 Uhr italienische Abendmesse**  
**19.00 Uhr Abendmesse; Dreißigster für Paula Wwe. Sinn geb. Völser; für Maria Wwe. Vigl geb. Wiedenhofer; Jahrtag für Rosl Riegler; für Josef Tutzer und Angehörige; für Josef Unterkofler, Plattner in Sand; Gedächtnismesse für Max und Rosmarie Pechlaner; für Franz Lanznaster; für Martha Pichler und Franz Ochensreiter; für Luis Veit**

## Sonntag, 20. Juni 2021: 12. SONNTAG IM JAHRESKREIS

**7.00 Uhr Heilige Messe**  
**9.00 Uhr Gottesdienst für die Pfarrgemeinde**  
**11.00 Uhr italienische Messe**  
**18.00 Uhr Vesper**  
**19.00 Uhr italienische Messe**

## GOTTESDIENSTE

### Montag, 21. Juni 2021: hl. Aloisius Gonzaga, Ordensmann

7.00 Uhr Gedächtnismesse für Alois und Hubert Gasser; für Alois Unterkofler und Angehörige, Sonder  
8.15 Uhr Konventamt; Gedächtnismesse für Luis und Luise Huber

### Dienstag, 22. Juni 2021: hl. Paulinus, Bischof von Nola; hl. Thomas Morus, Lordkanzler und Märtyrer

7.00 Uhr **Jahrtag für Alois und Luzia Gatscher und Sohn Alois; für Peter Obkircher**  
8.15 Uhr Konventamt; Gedächtnismesse für Hilde, Marianna und Thresl Treffer

### Mittwoch, 23. Juni 2021

7.00 Uhr Gedächtnismesse für Franz und Rosa Egger geb. Mumelter; für Florian Rottensteiner  
8.15 Uhr Konventamt; **Jahrtag für Paul Andergassen, Geiger**; Gedächtnismesse für Heinrich Pichler und Eltern August und Rosa Pichler

### Donnerstag, 24. Juni 2021: HOCHFEST Geburt Johannes des Täufers

7.00 Uhr **Erntebittgottesdienst; Jahrtag für Peter Market**; Gedächtnismesse für Lebende und Verstorbene der Familie Hans Oberrauch und Helene Oberrauch, Kaiserau  
8.15 Uhr Konventamt; **Jahrtag für Heinz Walter**; Gedächtnismesse für Maria Veit und Familie Gschleier

### Freitag, 25. Juni 2021

7.00 Uhr Heilige Messe  
8.15 Uhr Konventamt

### Samstag, 26. Juni 2021: hl. Vigil, Bischof und Märtyrer; Mariensamstag

7.00 Uhr **Jahrtag für Hans Kaufmann; für Johann Stampfl**  
8.15 Uhr Konventamt; **Jahrtag für Luis Innerhofer und Anna Kaufmann; für Luis Huber**  
16.30 Uhr Vesper  
**17.30 Uhr Pfarrei Dreiheiligen: Abendmesse; Jahrtag für Alois Mair und verstorbene Angehörige**  
**17.30 Uhr italienische Abendmesse**  
**19.00 Uhr Abendmesse**; Gedächtnismesse für Verstorbene der Familie Windegger; für Renzo Lucin

### Sonntag 27. Juni 2021: 13. SONNTAG IM JAHRESKREIS

**7.00 Uhr Heilige Messe; Jahrtag für Gottfried Puff; für Annamarie Prader geb. Pramstrahler**  
**9.00 Uhr Gottesdienst für die Pfarrgemeinde**  
**11.00 Uhr italienische Messe**  
**18.00 Uhr Vesper**  
**19.00 Uhr italienische Messe**